

पिलेमोनिहकु किस्तुना बळयि पोलु लोहतद सीटि

इद सीटटुन रासवाल येसुना बळयि पोलु आंदोग. पोलु कुलुसि सहरतोर विस्वसिरिहक सीटि लोहतस्के, इद सीटटुन वने रासतोग. इद सीटटुन पोलु पिलेमोनिहक रासतोग. पिलेमोन कुलुसि सहरते मतोग. पोलु ओन कलियिसि, बेसता कबुर वेहतस्के, ओग विस्वसि आतोग.

पोलु इद सीटटुन बाराहक रासतोग इतेके, पिलेमोन उनेसिमुस इनवान ओर्युल तासिस मतोग, मति उनेसिमुस तना माल्कानगडाहि रोम सहरते विततोग. विततस्के, अगा ओग पोलुन कलियिसि विस्वस कीतोग, कीसि पोलु जेलते मनदहपा, ओना सेवा कीसीतोग. पया ओसोवने नीवा माल्कानगा मल्स अन इनजोर, पोलु वेहच ऊळतोग, मति उनेसिमुस रेयतहकु केंजोग. रोम सर्करताड अडोना इसबते, विततोर ओर्युलतोरिन, तमाड माल्कालोर हब्बिंदुर. अदिनेनाहक पोलु पिलेमोनिहक सीटि लोहचि, उनेसिमुसिन ऐटोग विस्वसि इनजोर ओसो तासा, ओन्क सिक्सा एमा इनजोर, इद सीटटे वेहतलाह आतोग.

मुनेताड पोल्लोड

१-२ नना पोलुनन, किस्तु येसुना सेवा कीयनाहक जेलते महनन, **◊** मावा तोळतोग तिमोति बार, **◊** इद सीटटुन पिलेमोनिहक रासलाह आतोमः पिलेमोन, मावा गोतयानिन ओसो ऐटोग सेवकनिन, (नीक जय येसु)! ओसो मियग्डद विस्वसि अपियाहकु, मावा संगे बेसता कबुरतासाटि लळेम आयवाल अरकिपुसिहक, **◊** अहे नीवा लोतगा जमा आयवालोर विस्वसिरा मुङ्हक, **◊**(मयेनाह जय येसु)!

३ मावा देवळबाबानाहि ओसो किस्तु येसुसामिनाहि, मीक सुकमि, देय्खा दोकिं. **◊**

पिलेमोन बह जीवा कीतोग, बह विस्वस कीतोग

◊ १:१-२ १:१-२ इपिस्सतोर ३:१ **◊ १:१-२ १:१-२** २ करिततोर १:१; कुलुसितोर १:१-२

◊ १:१-२ १:१-२ कुलुसितोर ४:१७ **◊ १:१-२ १:१-२** रोम सहरतोर १६:५ **◊ १:३ १:३**

रोम सहरतोर १:६-७

4-5 पिलेमोन तमो! निमा येसु किस्तुन विस्वस कीतदिन, सबेटेर देवुळता मन्कलोरिन जीवा कीयनदिन केंजतन.[✳] अदिनेनाहक बेस्के नियेनाहक पार्तना कीयहनन, अस्के नीक सीता कीस, नियेनाहक देवुळतुन जोहर कीयहनन.[✳]

6 नीवा विस्वसतेनाहकु, बेद्रम निमा दुस्सोर विस्वसिरिन साय्ता कीयहनिन इनजोर केंजतन. अह कीताहकु, किस्तुनेनाहक माक दोर्कनव सबे बेसताड देय्वान, निमा पुनजौरेन दाकिन इन्जि,[✳] नना पार्तना कीयहनन.

7 तमो! देवुळता मन्कलोरिन जीवा कीसि, ओरा जीवातुन पकाय दळदळ आनाह कीतिन.[✳] अद्रम कीसि, निमा नाक बेस-नेहना गिर्दा आनाह कीतिन, नावा जीवातुहक सुकम आनाह कीतिन.

पिलेमोनिहक पोलुना अर्जि

8-9 अदिनेनाहक बेद ओपिहता, तान कीकिन इन्जि, नीक जीवा कीसि, नना पोलुनन अर्जि कीयलाह आतन.[✳] नना किस्तुना (बळयिनन इनजोरे, अदिकरते) नीक उकुम ईया पगायहनन. मति नना मुय्योनन आतन, किस्तु येसुना सेवा कीयनाहक, जेलते महनन इन्जि,[✳] नावा अर्जतुन केंजा.

10 (नीवा वित वातोग ओर्युलतोग) उनेसिमुसना लोप्पा,[✳] नीक अर्जि कीयलाह आतन; * ओग नावा मगाना लेहका आतोग.[✳] नना इगा जेलते मनदह्पा, ओग विस्वस कीताहकु, नना ओना तपेना लेहका आतन.[✳]

11 मुने ओग नीक बेदे कबळतुहक ओजोग, मति इंजेके ओग माक इर्वुरिहक आसि, पका कबळतुहक ओजवाल आतोग.[†]

12 उनेसिमुसिन नना पका जीवा वाटिहनन, ओन मुर्तिय विळ्स वसो. तेला मति इंजेके मल्हच नियगा लोहतलाह आतन.

[✳] **1:4-5 1:4-5** इपिसुस्तोर 1:15; कुलुसितोर 1:3-5; 1 तिस्तुनितोर 3:6 [✳] **1:4-5 1:4-5** रोम सहरतोर 1:8-10 [✳] **1:6 1:6** पितिपितोर 1:9; कुलुसितोर 1:9-10 [✳] **1:7 1:7** रोम सहरतोर 12:13; 1 कुरिततोर 16:18; पिलेमोन 20 [✳] **1:8-9 1:8-9** रोम सहरतोर 12:1

[✳] **1:8-9 1:8-9** इपिसुस्तोर 3:1 [✳] **1:10 1:10** कुलुसितोर 4:9 ^{*} **1:10 1:10** पोलुना कालमते बोर ओर्युलतोर मंदुर, ओरिहक बृति दोर्को आंदु, ओर पूरा माल्कालोराय मालसोमलेहका मंदुर. माल्कालोर ओरिन बेचानाह विळ्सोर आंदुर, अचानाह ओर पूरा माल्कालोराय कय इन्जन मंदु.

[✳] **1:10 1:10 1** कुरिततोर 4:14 [✳] **1:10 1:10 1** कुरिततोर 4:15 [†] **1:11 1:11** उनेसिमुस इद पेदिरता अर्तमि “कबळतुहक ओजवाल” इद्रम आस्ता.

13 नना बेसता कबुरतुन पोकुर कीयनाहक, जेलते महनन. ☆(इगा नावा संगे निमा मतेके, नाक सेवा-साकुर कीसेवेनिन.) नीवा जागाते ओग नाक सेवा-साकुर कीस ईयेग इनजोर, ओन इगा नावा संगे तासलाह ऊळतन.

14 मति नीवा पोल्लोलेवा, नना बाताले कीयलाह विचर केवोन. बाराहक इतेके निमा कीयनद बेसतल कबलि जबरदस्तिते केवा, नीवा कुसिते कीयना इनजोर, नना ऊळिहनन. ☆

15 उनेसिमुस अमेसा-अमेसातुहक नियगा मनदलाहि, ओग गळ्किहक नियगडाहि ए़ातोग बहे! ☆

16 इंजेके निमा ओन ओर्युलतोग इनजोर तासमा, मति ओग किस्तुन विस्वस कीताहकु, मावा तमोनलेहका आतोग. ☆ नना ओन जीवा कीतन, इंजेके निमा ओन ओर्युलतोग इनजोर वने, सामिन विस्वस कीताहकु तमोग इनजोर वने, पका जीवा कामु. ☆

17 सामिना कबल्लते निमा नाक नीवा ऐंगेटोग इनजोर इतेके अचोन, ☆ नीवा लोतगा नाक बेस-नेहना केयिस उदिह कीयना लेहकान, ओन वने केया.

18 मति ओग नीवा बेदाय नुस्कन कीतोग इतेके, नियगडाहि बातालाय तेंडतोग इतेके, अद नावा करा आयि.

19 नना नीक निहच ईंह्यनन इनजोर, नना पोलुनन नावाय कयदे रासिसि करल कीच्छनन. ☆ मति उंद पोल्लो माड़मा, (नना पोकुर कीताहकु, निमा किस्तुन विस्वस कीसि, पूना पिसमुळतुन दोर्किंह कीतिन. अदिनेनाहक) निमाने नाक करा महनिन.

20 इंगो रा तमो! सामिनेनाहकु, उनेसिमुसना पोल्लोते नाक गिर्दा ईम! किस्तुनगा निमा नावा ऐंगेटोग विस्वसिनिन इनजोर, नावा जीवातुन दल्दल आनाह कीम. ☆

21 नावा पोल्लोतुन केंजिहनिन इनजोर, बर्वस कीस रासलाह आतन. नना वेहता पोल्लोतुहकाय, एक्वा वने कीकिन इनजोर पुतन.

22 मीट नयेनाहक पार्तना कीयलाह आतिर. अदिहक देवुळि मीवा पार्तनातुन केंजिसि, नाक जेलतग्डाह विळ्सह कीयगा इनजोर, नावा आसा मन्हता. ☆ नाक विळ्सतस्के मियगा वायकन, नयेनाहक रोमलाह उंद अरा तयर कीस तासा.

☆ **1:13 1:13** पिलिपितोर 1:7 ☆ **1:14 1:14** 2 कुरिततोर 9:7; 1 पत्र 5:2 ☆ **1:15**

1:15 पुटमुळि 45:5,8 ☆ **1:16 1:16** मत्याल 23:8; गलातितोर 3:28 ☆ **1:16 1:16**

1 कुरिततोर 7:22 ☆ **1:17 1:17** 2 कुरिततोर 8:23 ☆ **1:19 1:19** 1 कुरिततोर 16:21;

गलातितोर 6:11; कुलुसितोर 4:18; 2 तिस्तुनितोर 3:17 ☆ **1:20 1:20** 1:7 ☆ **1:22**

1:22 2 कुरिततोर 1:11; पिलिपितोर 1:25; 2:24; इव्रितोर 13:19

आक्रिता पोल्लो

23 किस्तु येसुना सेवा कीयनाहक, इपपरास[✳] नावा संगे जेलते मन्हतोगः, [✳] ओग नीक जय येसु वेहतोगः.

24 अट्टमलेहकाने नावा संगे कबल केवालोर मार्कल, [✳] अरिस्तरकुस, [✳] देमस, लूकाल, [✳] वेर वने नीक जय येसु वेहतलाह आतोर.

25 येसुसामि किस्तुना देयवा मियगा मनि. आमेन. [✳]

[✳] **1:23 1:23** कृत्सितोर 1:6-8; 4:12 [✳] **1:23 1:23** रोम सहरतोर 16:7; इपिस्सतोर 3:1 [✳] **1:24 1:24** बल्यिर 12:12; 2 तिमोति 4:9-11 [✳] **1:24 1:24** बल्यिर 19:29
[✳] **1:24 1:24** कृत्सितोर 4:14 [✳] **1:25 1:25** गलातितोर 6:18

Hill Madia
Hill Madia standard translation

copyright © 2021 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Maria)

Contributor: The Seed Company

All rights reserved.

2025-05-15

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 14 May 2025 from source files

dated 15 May 2025

9f0bdb58-21f8-514e-8286-5b2942b7d458